I

(Mededelingen)

RAAD

RESOLUTIE VAN DE RAAD EN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

van 29 mei 1990

betreffende de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat

(90/C 157/01)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN EN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen,

Gezien het advies van het Europese Parlement [1],

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité [2],

Overwegende dat de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat thuishoort in het ruimere verband van de bescherming van de grondrechten; dat de gemeenschappelijke verklaring van het Europese Parlement, de Raad en de Commissie van 5 april 1977 [3] getuigt van het allesoverheersende belang dat de Instellingen van de Gemeenschap hechten aan de eerbiediging van de grondrechten;

Overwegende dat de Lid-Staten in de Europese Akte hebben gewezen op de noodzaak om gezamenlijk de democratie te bevorderen uitgaande van de grondrechten die worden erkend in de grondwetten en de wetten van de Lid-Staten, in het Europese Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden en in het Europees Sociaal Handvest, met name de vrijheid, de gelijkheid en de sociale rechtvaardigheid;

Overwegende dat de Raad er in zijn resolutie van 16 juli 1985 betreffende richtsnoeren voor een communautair migratiebeleid [4] op heeft gewezen dat het met het oog op een harmonisch samenleven van de onderdanen van de Lid-Staten en de migrerende werknemers en hun gezinnen, gewenst is op het niveau van de Gemeenschap en van de Lid-Staten alsmede op plaatselijk niveau initiatieven te ontwikkelen ter voorlichting en bewustmaking;

Overwegende dat het Europese Parlement in zijn resolutie van 16 januari 1986 [5], waarin het kennis neemt van de aanbevelingen in het verslag van de Onderzoekscommissie „opkomst van fascisme en racisme in Europa", aan de Commissie, de Raad, de overige Instellingen van de Gemeenschap, de Parlementaire Commissies, het Bureau van het Europese Parlement en de Regeringen en Parlementen van de Lid-Staten heeft gevraagd het nodige te doen om deze aanbevelingen ten uitvoer te leggen;

Overwegende dat het Europese Parlement, de Raad, de vertegenwoordigers van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, en de Commissie in het licht van het bestaan en de toename in de Gemeenschap van houdingen, bewegingen en gewelddadige handelingen van vreemdelingenhaat die dikwijls tegen immigranten zijn gericht, op 11 juni 1986 een verklaring tegen racisme en vreemdelingenhaat [6] hebben goedgekeurd, waarin zij met kracht alle uitingen van onverdraagzaamheid, vijandigheid en gebruik van geweld jegens een persoon of groep van personen op grond van verschillen in ras, godsdienst, cultuur, plaats in de maatschappij of nationaliteit veroordelen en het onontbeerlijk achten alle maatregelen te treffen die nodig zijn om verwezenlijking van hun gemeenschappelijke wil om de persoonlijkheid en de waardigheid van elk lid van de maatschappij veilig te stellen en elke vorm van segregatie ten aanzien van vreemdelingen af te wijzen, te waarborgen;

Overwegende dat het de taak van de Instellingen van de Gemeenschappen en van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten is om, in het kader van hun respectieve bevoegdheden, de maatregelen te treffen die noodzakelijk zijn voor de tenuitvoerlegging van deze resolutie,

(1) PB nr. C 69 van 20. 3. 1989, blz. 43.
(2) PB nr. C 23 van 30. 1. 1989, blz. 33.
(3) PB nr. C 103 van 27. 4. 1977, blz. 1.
(4) PB nr. C 186 van 26. 7. 1985, blz. 3.
(5) PB nr. C 36 van 17. 7. 1986, blz. 142.
(6) PB nr. C 158 van 25. 6. 1986, blz. 1.

1. NEMEN AKTE van de mededeling van de Commissie betreffende de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat, waarmee wordt beoogd uitvoering te geven aan de interinstitutionele verklaring van 11 juni 1986 tegen racisme en vreemdelingenhaat die erop gericht is alle personen die zich op het grondgebied van de Gemeenschap bevinden in dat opzicht te beschermen;

2. ERKENNEN dat door racisme en vreemdelingenhaat ingegeven handelingen kunnen worden tegengegaan door normatieve of institutionele maatregelen, zoals daar zijn:

a) ratificatie, door de Lid-Staten die dat nog niet hebben gedaan, van de internationale instrumenten die bijdragen tot de bestrijding van rassendiscriminatie in al haar vormen;

b) erkenning, door de Lid-Staten die dat nog niet hebben gedaan, van de individuele verzoekschriften bedoeld

— in artikel 25 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, en

— in artikel 14 van het Internationaal Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie;

ratificatie, indien nodig, van het Facultatieve Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten;

c) vastberaden toepassing van de wetten ter voorkoming of beteugeling van discriminerende of door vreemdelingenhaat ingegeven handelingen, en opstelling van dergelijke wetten door de Lid-Staten die dat nog niet hebben gedaan;

d) inspanningen op nationaal, regionaal of plaatselijk niveau om een goede integratie van de verschillende gemeenschappen tot stand te brengen en waar nodig bevordering van nationale bemiddelingsprocedures;

e) toekenning aan de organisaties die racisme en vreemdelingenhaat bestrijden, van het recht om in rechte op te treden voor zover dit verenigbaar is met het rechtssysteem van de betrokken Lid-Staat;

f) totstandbrenging van rechtsbijstand die toegankelijk is volgens de regels van het rechtssysteem van de betrokken Lid-Staat, zodat de betrokkenen hun rechten kunnen verdedigen;

g) beklemtoning van het belang van substantiële maatregelen om de effecten tegen te gaan die voor kinderen kunnen voortvloeien uit discriminerende handelingen ingegeven door racisme en vreemdelingenhaat;

3. VERZOEKEN de Lid-Staten de door hen passend geachte maatregelen te nemen en daarbij in het bijzonder aandacht te schenken aan die welke in punt 2 worden genoemd;

4. ZIJN VAN MENING dat een doeltreffend preventief voorlichtings- en onderwijsbeleid van aanzienlijk belang is bij de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat; in dit verband:

a) wat de voorlichting betreft

i) nemen zij er akte van dat de Commissie in overeenstemming met artikel 4 van het EEG-Verdrag:

— een vergelijkende studie zal maken van de rechtsmiddelen die in de verschillende Lid-Staten worden gehanteerd om alle vormen van discriminatie, racisme en vreemdelingenhaat en het stimuleren van rassenhaat en -geweld te bestrijden;

— zal meewerken aan een betere verspreiding van informatie over deze rechtsmiddelen;

— het houden van opiniepeilingen om na te gaan hoe de democratische waarden worden ervaren en hoe het staat met de betrekkingen tussen de verschillende gemeenschappen in Europa zal bevorderen;

ii) nodigen zij de Lid-Staten uit om:

— te attenderen op de rol die de media kunnen spelen bij het uitbannen van rassenvooroordelen en het bevorderen van harmonische betrekkingen tussen de verschillende gemeenschappen in Europa; te bevorderen dat er een bezinning plaatsvindt over de wijze waarop geïnformeerd wordt over uitingen van geweld, in het bijzonder van rassengeweld;

b) wat het onderwijs en de jeugd betreft:

i) verwachten zij dat de initiatieven:

— ter bevordering van een Europese dimensie die met inachtneming van de specifieke situatie van elke Lid-Staat aan het onderwijs moet worden gegeven ten einde de burgerzin en het besef van de waarden van pluralisme en verdraagzaamheid te ontwikkelen,

— ter stimulering van uitwisselingsprogramma's voor jongeren als middel om verdraagzaamheid en begrip te bevorderen,

— ter intensivering van de huidige communautaire samenwerking met het oog op verbetering van het onderwijs aan migrantenkinderen,

er onder andere aanzienlijk toe zullen bijdragen de vreemdelingenhaat te verminderen en de verdraagzaamheid en het wederzijdse begrip in de hand te werken en te stimuleren;

ii) herinneren zij aan de volgende acties die in dit verband reeds zijn ondernomen:

— Resolutie van de Raad en de Ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 24 mei 1988, betreffende de Europese dimensie in het onderwijs [1];

— Besluit 88/348/EEG van de Raad van 16 juni 1988 tot vaststelling van een actieprogramma ter bevordering van de uitwisseling van jongeren in de Gemeenschap — „Jeugd voor Europa-programma" [2];

[1] PB nr. C 177 van 6. 7. 1988, blz. 5.
[2] PB nr. L 158 van 25. 6. 1988, blz. 42.

— Richtlijn 77/486/EEG van de Raad van 25 juli 1977 inzake het onderwijs aan de kinderen van migrerende werknemers [1];

— Acties ter bevordering van het onderwijs in vreemde talen, acties met betrekking tot het onderwijs aan migrantenkinderen en communautaire maatregelen ten behoeve van de eigen taal en cultuur van minderheden;

iii) nodigen zij de Lid-Staten uit om:

— te stimuleren dat er, vooral in gebieden waar veel migranten wonen, aan de maatschappelijke vorming en de beroepsopleiding van de leerkrachten wordt gewerkt, met het doel hen kennis te laten maken met de uiteenlopende etnische en culturele kenmerken van hun leerlingen en studenten;

— de kennis van de talen en culturen van de landen van herkomst te bevorderen;

5. WIJZEN OP het belang van elke dienstige samenwerking tussen de Gemeenschap en de Raad van Europa;

6. ERKENNEN het belang van de acties en de initiatieven waar de Verenigde Naties zich ter bestrijding van de rassendiscriminatie voor inzetten.

[1] PB nr. L 199 van 6. 8. 1977, blz. 32.

RESOLUTIE VAN DE RAAD

van 29 mei 1990

betreffende de bescherming van de waardigheid van vrouwen en mannen op het werk

(90/C 157/02)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat ongewenst gedrag van seksuele aard en ander gedrag op grond van geslacht, ook van de kant van superieuren en collega's, dat afbreuk doet aan de waardigheid van vrouwen en mannen op het werk onaanvaardbaar is en in bepaalde omstandigheden in strijd kan zijn met het beginsel van gelijke behandeling in de zin van de artikelen 3, 4 en 5 van Richtlijn 76/207/EEG van de Raad van 9 februari 1976 betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de toegang tot het arbeidsproces, de beroepsopleiding en de promotiekansen en ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden [1] en dat deze opvatting wordt gesteund door de jurisprudentie van een aantal Lid-Staten;

Overwegende dat talrijke Lid-Staten, overeenkomstig de aanbeveling van de Raad van 13 december 1984 betreffende de bevordering van positieve acties voor vrouwen [2], diverse maatregelen voor positieve acties ten uitvoer hebben gelegd, alsmede acties die onder meer betrekking hebben op de eerbiediging van de waardigheid van de vrouw op de arbeidsplaats;

Overwegende dat het Europese Parlement in zijn resolutie van 11 juni 1986 over geweld jegens vrouwen [3] de nationale autoriteiten heeft verzocht aan te sturen op een juridische afbakening van het begrip sexuele intimidatie en de nationale regeringen, commissies voor gelijke kansen en vakbonden heeft verzocht gecoördineerde voorlichtingscampagnes te lanceren om het nodige besef te kweken van de individuele rechten van al degenen die tot de beroepsbevolking behoren;

Overwegende dat de Raad rekening wenst te houden met de studie waaruit blijkt dat sexuele intimidatie een ernstig probleem voor vele werkende vrouwen in de Europese Gemeenschap is en een belemmering vormt voor de volledige integratie van vrouwen in het arbeidsproces [4];

Overwegende dat het Raadgevend Comité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen zich in zijn advies van 20 juni 1988 unaniem heeft uitgesproken voor een op beide seksen betrekking hebbende aanbeveling en gedragscode inzake sexuele intimidatie op de arbeidsplaats,

I. STELT dat gedrag van seksuele aard of ander gedrag op grond van geslacht, ook van de kant van superieuren en collega's, dat afbreuk doet aan de waardigheid van vrouwen en mannen op het werk, een ontoelaatbare schending van de waardigheid van werknemers en stagiairs vormt en onaanvaardbaar is indien:

[1] PB nr. L 39 van 14. 2. 1976, blz. 40.
[2] PB nr. L 331 van 19. 12. 1984, blz. 34.
[3] PB nr. C 176 van 14. 7. 1986, blz. 73.
[4] The Dignity of Women at Work, Report on the problem of sexual harassment in the Member States of the European Communities, oktober 1987, Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen [ISBN 92-825-8764-9].